

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 14 (1943)

**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
Paraissant 8 à 12 fois par an

Président de l'A.D.I.J.:  
**M. F. REUSSER, Moutier**  
Tél. 9 40 07

Secrétaire de l'A.D.I.J. et  
Administr. du Bulletin:  
**M. R. STEINER, Delémont**  
Tél. 2 45 83

Caissier de l'A.D.I.J.:  
**M. H. FARRON, Delémont**  
Tél. 2 16 57

Compte de chèques postaux : IVa 2086, Delémont. — **Abonnement annuel:** fr. 4.—,  
**le numéro:** 75 ct. — **Publicité:** S'adresser au Secrétariat de l'A.D.I.J. à Delémont.  
**Editeur:** Imprimerie du « Démocrate » S. A., Delémont.

## A NOS AMIS JURASSIENS

Depuis des années — notre collaboration remonte à la Foire de 1932 — le Bulletin des Intérêts économiques du Jura veut bien consacrer un de ses numéros à notre manifestation. Nous en remercions ses dévoués animateurs et nous nous félicitons de pouvoir ainsi à chaque printemps adresser notre salut et notre invitation à la population du Jura. C'est qu'aussi bien le Jura est devenu l'un des meilleurs clients de la Foire. Il y envoie depuis toujours un contingent d'exposants qui n'a fait que s'accroître ces dernières années. Sur les quelque 170 participants que compte le canton de Berne, plus du tiers sont Jurassiens. Toutes les principales industries de cette région sont représentées, donnant ainsi une idée très concrète de l'esprit industriel et entreprenant de ses habitants.

Quant aux visiteurs du Jura, ils nous arrivent chaque année en grand nombre. Bâle, du fait de relations dont les racines plongent dans le passé, a de tout temps exercé un attrait sur le Jura, et la Foire Suisse de Bâle a naturellement profité de cette circonstance avantageuse dont on ne peut nier qu'elle est autant d'ordre psychologique qu'économique.

Nous sommes heureux de voir dans cet afflux d'intéressés plus que la manifestation d'une interdépendance économique des deux régions l'une pour l'autre, mais également une affirmation d'union nationale. Il est bon que les différentes régions du pays apprennent à se mieux connaître et elles ne sauraient y arriver plus parfaitement qu'en prenant conscience de l'activité de chacune d'elles. La Foire nous en donne l'occasion et nous espérons que, comme chaque année, nos Confédérés jurassiens viendront nombreux du 1<sup>er</sup> au 11 mai apporter aux exposants de toute la Suisse l'encouragement de leur présence.

FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS :

Le Directeur,  
Prof. Dr Th. BROGLE.